FLA COE FLB COE

> FLD Conventional

- > Century Class Conventional
- > Argosy COE
- Cargo > Columbia
- > Business Class > Columbia FLC 112 Conventional > 122SD y Coronado
- > Business Class M2
- > Cascadia > 108SD/114SD

Boletín de servicio Freightliner

Información general

Se requiere un conector de diagnóstico nuevo de 9 espigas de contacto para los receptáculos de diagnóstico OBD16, los cuales serán equipo estándar en los vehículos a partir de los modelos del año 2016. Vea la **Figura 1**.

Si se piensa usar el aparato USB-Link™ de Nexiq de primera generación (**Figura 2**), se tiene que usar un cable adaptador nuevo con conector verde de 9 espigas para conectarlo al vehículo. Además, el controlador de software para el aparato tiene que actualizarse hasta la versión 9.3.1.0 o más reciente (se recomienda el controlador de versión 9.5.0.0).

Si piensa reemplazar el aparato USB-Link de Nexiq de primera generación con el nuevo aparato USB-Link 2 (Figura 3), el aparato ya viene con un conector compatible y con la actualización del software requerida. El conector es retrocompatible con los vehículos fabricados antes de los modelos del año 2016 que usan un receptáculo negro de 9 espigas. Sin embargo, el cable adaptador que viene incluido con el USB-Link 2 no es compatible con el aparato USB-Link de primera generación.

Hay dos opciones para los usuarios de aparatos USB-Link de primera generación:

- comprar el nuevo aparato USB-Link 2 de Nexiq y el cable adaptador, o bien
- comprar el cable adaptador verde para el aparato USB-Link de primera generación. Esto requiere actualizar el controlador de software del USB-Link a la versión 9.3.1.0 o más reciente. El controlador recomendado es de la versión 9.5.0.0.

Piezas

Vea en la Tabla 1 y la Tabla 2 una lista de piezas para aparatos USB-Link de Nexiq.

Equipo USB-Link 2 de Nexiq	
Pieza	N.º de pieza
Aparato USB-Link 2 de Nexiq con adaptador de 6/9 espigas y cable USB	DDE 124032

Tabla 1. Equipo USB-Link 2 de Nexiq

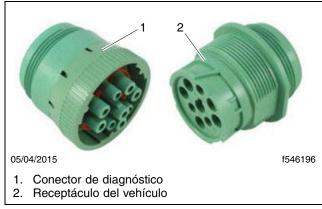


Figura 1, Conector y receptáculo nuevos USB-Link

Boletín de servicio Freightliner

- > Century Class Conventional > Argosy COE FLA COE FLB COE > FLD Conventional Cargo
- > Business Class Business Class > Columbia
 FLC 112 Conventional > 122SD y Coronado
- > Business Class M2
- > Cascadia > 108SD/114SD

Adaptadores de OBD16 para aparatos USB-Link de Nexiq de primera generación	
Pieza	N.º de pieza
Adaptador en Y Deutsch de 6 y 9 espigas (de 1 metro) para aparatos USB-Link de Nexiq de primera generación *	DDE 402098
Adaptador en Y Deutsch de 9 espigas para aparatos USB-Link de Nexiq de primera generación *	DDE 442097
Adaptador en Y Deutsch de 9 espigas (de 1 metro) para aparatos USB-Link de Nexiq de primera generación *	DDE 402001

^{*} Se requiere una actualización de software para usar este cable adaptador con un aparato USB-Link de primera generación.

Tabla 2. Adaptadores de OBD16 para aparatos USB-Link de Nexiq de primera generación

Garantía

Este boletín de servicio es sólo informativo. La garantía no se aplica.



Figura 2, Aparato USB-Link de primera genera-



Figura 3, Nuevo aparato USB-Link 2